

(19)



(11)

**EP 2 881 663 B1**

(12)

**EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**19.10.2016 Patentblatt 2016/42**

(51) Int Cl.:  
**F23G 5/44 (2006.01)**

**F23K 3/00 (2006.01)**

(21) Anmeldenummer: **13005687.2**

(22) Anmeldetag: **06.12.2013**

**(54) Müllaufgabevorrichtung**

Waste feed device

Convoyeur de déchets

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB  
GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO  
PL PT RO RS SE SI SK SM TR**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**10.06.2015 Patentblatt 2015/24**

(73) Patentinhaber: **Hitachi Zosen Inova AG**  
**8005 Zürich (CH)**

(72) Erfinder:  
• **Eckert, Stephan**  
**CH-5070 Frick (CH)**

• **Vlah, Mihael**  
**CH-8222 Beringen (CH)**

(74) Vertreter: **Schaad, Balass, Menzl & Partner AG**  
**Dufourstrasse 101**  
**Postfach**  
**8034 Zürich (CH)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**EP-A1- 2 618 086 DE-A1- 1 934 916**  
**DE-U1-202010 011 448 KR-B1- 101 246 174**  
**US-A- 1 561 733 US-A- 3 031 982**

**EP 2 881 663 B1**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

## Beschreibung

**[0001]** Die Erfindung betrifft eine Müllaufgabevorrichtung zur Aufgabe von Müll in einen Verbrennungsraum einer Müllverbrennungsanlage sowie ein Paneel für eine solche Müllaufgabevorrichtung.

**[0002]** Gattungsbildende Müllaufgabevorrichtungen sind auf dem technischen Gebiet bekannt und umfassen im Allgemeinen einen Einfülltrichter, in den der Müll von einem Müllbunker mittels eines Krans eingefüllt wird, und einen in Müllflussrichtung stromabwärts dazu angeordneten Müllschacht, über den der Müll einer Beschiebungseinrichtung zugeführt wird, mittels welcher er vorzugsweise unter Verwendung von Aufgabestösseln kontrolliert in den Verbrennungsraum eingebracht wird.

**[0003]** Der Müllaufgabeschacht wird von einer Müllaufgabeschachtwand umschlossen, welche von einem Tragrahmen getragen wird. Im Interesse einer möglichst platzsparenden Konstruktion ist der Tragrahmen in bekannten Müllaufgabeschachtvorrichtungen als integraler Bestandteil der Müllaufgabeschachtwand ausgebildet. Konkret wird die Müllaufgabeschachtwand, welche ihrerseits aus miteinander verschweissten Platten gebildet wird, auf den Tragrahmen aufgesetzt. In Betrieb der Müllverbrennungsanlage befindet sich der Tragrahmen in der thermischen Einflusszone des Verbrennungsraumes.

**[0004]** Um im Falle eines Rückbrandes die thermische Belastung der Müllaufgabeschachtwand mit dem integrierten Tragrahmen abzdämpfen, wird häufig sowohl die Müllaufgabeschachtwand als auch der Tragrahmen mittels eines Kühlmediums gekühlt.

**[0005]** Eine mittels Wasser gekühlte Müllaufgabevorrichtung umfassend eine einen Müllaufgabeschacht umschliessende Müllaufgabeschachtwand wird zum Beispiel in KR 101 246 174 beschrieben.

**[0006]** Angesichts des Umstandes, dass die Müllaufgabeschachtwand in Betrieb auch sehr hohen mechanischen Belastungen ausgesetzt ist, werden auf deren dem Müllaufgabeschacht bzw. dem Müll zugewandten Seite in der Regel zudem Verschleissbleche aufgeschweisst. In diesen bekannten Ausführungsformen sind auf der dem Müllaufgabeschacht zugewandten Seite der Müllaufgabeschachtwand oft Schweissnähte ausgebildet. Im Falle eines Rückbrandes können diese Schweissnähte versagen, was zu einer Leckage des Kühlmediums in den Müllaufgabeschacht und letztendlich zu einem Ausfall der Kühlung insgesamt führen kann.

**[0007]** Insbesondere für den in unmittelbarer Nähe zum Verbrennungsraum angeordneten Tragrahmen kann - selbst für den Fall, dass dieser gekühlt wird - die thermische Belastung im Falle eines Rückbrandes so hoch sein, dass es zu einem Versagen der Tragkonstruktion kommt.

**[0008]** Im Übrigen ergibt sich für die in den bekannten Ausführungen vorgesehenen Verschleissbleche das Problem, dass sich diese aufgrund der thermischen Belastung ausbiegen oder ablösen können. Dies wiederum kann zu Brückenbildungen und somit zur Beeinträchtigung

eines kontinuierlichen Müllflusses durch den Müllaufgabeschacht führen.

**[0009]** Für den Fall eines Schadens ist in bekannten Ausführungsformen eine Reparatur oft nur bedingt bzw. mit grossem Aufwand möglich ist, was unter anderem damit zusammenhängt, dass die einzelnen Teile sehr gross und schwer sind und zudem oft aus einer Vielzahl verschweisster Einzelkomponenten bestehen. Für eine Reparatur besagter Teile sind somit aufwändige Bauarbeiten nötig, welche in der Regel auch zeitintensive Schweissarbeiten beinhalten.

**[0010]** Ausgehend vom Stand der Technik liegt die Aufgabe der vorliegenden Erfindung darin, eine Müllaufgabevorrichtung zur Verfügung zu stellen, die eine hohe Betriebssicherheit gewährleistet und mit verhältnismässig geringem Aufwand gewartet werden kann.

**[0011]** Die Erfindung wird gelöst durch eine Müllaufgabevorrichtung gemäss Anspruch 1. Bevorzugte Ausführungsformen sind in den abhängigen Ansprüchen definiert.

**[0012]** Gemäss Anspruch 1 betrifft die Erfindung eine Müllaufgabevorrichtung zur Aufgabe von Müll in einen Verbrennungsraum einer Müllverbrennungsanlage umfassend eine einen Müllaufgabeschacht umschliessende Müllaufgabeschachtwand.

**[0013]** Erfindungsgemäss wird dabei mindestens ein Teil der Müllaufgabeschachtwand aus einer Vielzahl von separaten, miteinander lösbar verbundenen Paneelen gebildet, welche auf ihrer dem Müllaufgabeschacht zugewandten Seite eine Paneelinnenwand und auf ihrer dem Müllaufgabeschacht abgewandten Seite eine von der Paneelinnenwand beabstandete Paneelaussenwand umfassen, die mit der Paneelinnenwand einen Paneelhohlraum umschliesst. Die Paneele sind dabei in der Regel unabhängig voneinander lösbar.

**[0014]** Aufgrund der Aufteilung mindestens eines Teils der Müllaufgabeschachtwand in separate, miteinander lösbar verbundene Paneele erlaubt es die vorliegende Erfindung, im Schadensfall das vom Schaden betroffene Paneel aus dem Verbund der Paneele zu lösen und beispielsweise mittels eines Krans herauszuheben. Aufgrund des relativ geringen Gewichts bzw. der relativ geringen Dimensionen der einzelnen Paneele gestalten sich Reparaturarbeiten somit insgesamt sehr viel einfacher als in bekannten Ausführungen. So können für das Herausheben des betroffenen Paneels bereits Krane mit einer relativ geringen Tragfähigkeit verwendet werden, die unter Umständen bereits in der Anlage vorhanden sind und somit nicht separat installiert werden müssen (wie es z. B. für den Müllkran der Fall ist). Zudem entfallen für die anschliessende Reparatur Vor-Ort-Schweissarbeiten, wie sie etwa für die vorbekannten, vollständig verschweissten Konstruktionen notwendig sind. Vielmehr können die Schweissungen noch vor dem Einbau unter deutlich günstigeren Werkstatt-Bedingungen durchgeführt werden.

**[0015]** Dadurch, dass die Müllaufgabeschachtwand bzw. ein Teil der Müllaufgabeschachtwand aus mitein-

ander lösbar verbundenen, insbesondere aus miteinander verschraubten Paneelen gebildet wird, kann im Übrigen eine Müllaufgabeschachtwandinnenfläche erhalten werden, die im Wesentlichen frei von Schweissnähten ist. Das oben beschriebene Problem vorbekannter Vorrichtungen, dass Schweissnähte im Falle eines Rückbrandes versagen und zu einer Leckage des Kühlmediums in den Müllaufgabeschacht führen können und/oder durch Ausbiegungen/Ablösungen den kontinuierlichen Müllfluss stören können, kann somit gemäss der vorliegenden Erfindung wirksam unterbunden werden, was zu einer hohen Betriebssicherheit der Müllaufgabevorrichtung beiträgt.

**[0016]** Der Paneelhohlraum ist vorzugsweise dazu bestimmt, im Betrieb ein Kühlmedium aufzunehmen, und insbesondere von einem Kühlmedium durchströmt zu werden. Dadurch wird durch den Paneelhohlraum eine Kühlfläche ausgebildet, welche im Falle eines Rückbrands die thermische Belastung des Paneels wirksam abdämpft. Da jedes Paneel einen separat von der Kühlmediumzufuhr absperrbaren Paneelhohlraum definiert, erlaubt es die vorliegende Erfindung, dass selbst für den Fall einer Leckage nur das beschädigte Paneel, nicht aber die gesamte Müllaufgabeschachtwand vom Ausfall der Kühlung betroffen ist, wie weiter unten ausgeführt wird.

**[0017]** Als Kühlmedium wird in der Regel Wasser verwendet.

**[0018]** Gemäss einer besonders bevorzugten Ausführungsform wird die Müllaufgabeschachtwandinnenfläche, d.h. die Fläche, die in Betrieb der Müllaufgabevorrichtung direkt mit dem Müll in Kontakt kommt, unmittelbar von der Paneelinnenwand gebildet. Mit anderen Worten liegen in dieser Ausführungsform keine zusätzlich innen aufgeschweissten Schleissbleche vor. Aufgrund des Umstandes, dass so auf der dem Müllaufgabeschacht zugewandten Seite keine weiteren Schichten, wie etwa Verschleissbleche, vorliegen, kann durch diese Ausführungsform eine sehr gute Wärmeübertragung auf das Kühlmedium gewährleistet werden.

**[0019]** Gemäss einer besonders bevorzugten Ausführungsform der Erfindung umfasst die Müllaufgabevorrichtung einen Tragrahmen zum Tragen der Paneele der Müllaufgabeschachtwand, wobei der Tragrahmen auf der vom Müllaufgabeschacht abgewandten Aussenseite der Müllaufgabeschachtwand angeordnet und mit den Paneelen der Müllaufgabeschachtwand lösbar verbunden ist. Da im Betrieb zwischen dem Tragrahmen und dem Müllaufgabeschacht stets die vom Paneelhohlraum mit dem darin enthaltenen Kühlmedium gebildete Kühlfläche vorliegt, wird der Tragrahmen auch im Falle eines Rückbrands wirksam vor einer hohen thermischen Belastung geschützt, was zu einer hohen Beständigkeit der Müllaufgabevorrichtung insgesamt und somit auch zu einer hohen Betriebssicherheit beiträgt. Aufgrund dessen, dass der Tragrahmen ausserhalb der thermischen Einflusszone liegt, kann im Übrigen auf eine Kühlung des Tragrahmens verzichtet werden, wodurch dessen Kon-

struktion stark vereinfacht wird.

**[0020]** Im Sinne eines möglichst hohen Schutzes vor einer thermischen Belastung und einer einfachen Ausbaubarkeit einzelner die Müllaufgabeschachtwand bildender Paneele ist der Tragrahmen gemäss einer besonders bevorzugten Ausführungsform von der Müllaufgabeschachtwand beabstandet angeordnet. Denkbar ist etwa, dass die Müllaufgabeschachtwand auf dem davon beabstandeten Trägerelement mittels vertikaler Abstützelementen, wie z. B. Konsolen, abgestützt wird.

**[0021]** Zusätzlich zum Tragrahmen kann aus statischen Gründen optional mindestens eine ebenfalls auf der vom Müllaufgabeschacht abgewandten Aussenseite der Müllaufgabeschachtwand angeordnete und mit der Müllaufgabeschachtwand lösbar verbundene Bandage vorgesehen sein. Auch diese liegt wie der Tragrahmen ausserhalb der thermischen Einflusszone, wodurch auch für die Bandage auf eine Kühlung verzichtet werden kann.

**[0022]** Wie erwähnt sind die Paneele erfindungsmässig miteinander lösbar verbunden. Diesbezüglich besonders bevorzugt ist, dass jeweils zwei benachbarte Paneele über eine Schraubverbindung miteinander verbunden sind.

**[0023]** Im Sinne der einfachen Konstruktion, der Vermeidung horizontaler Absätze, Versätze und Störkanten sowie der besseren Kühlung und um zudem ein möglichst einfaches Herausheben eines Paneels aus dem Paneelverbund zu gewährleisten, ist weiter bevorzugt, dass die Verbindungslinie zwischen zwei benachbarten Paneelen parallel zur Achsrichtung des Müllaufgabeschachts, d.h. in der Regel vertikal, verläuft. Vor dem Herausheben wird das betroffene Paneel von den benachbarten Paneelen sowie von dem in der Regel in Form eines horizontalen Stahlprofils vorliegenden Tragrahmen (und gegebenenfalls von einer oder mehreren horizontalen Bandage(n)) gelöst und dann in vertikaler Richtung nach oben gehoben.

**[0024]** Wie auch im Zusammenhang mit den Figuren ausgeführt wird, kann insbesondere in dieser Ausführungsform die Verbindung zweier nebeneinander befindlicher Paneele mittels Schraubverbindung erfolgen, wobei die jeweils an den Längsseiten angeordneten U-Profile beider Paneele miteinander verschraubt werden. Die U-Profile weisen hierfür entsprechende Schraublöcher auf.

**[0025]** Gemäss einer weiteren bevorzugten Ausführungsform ist die Paneelinnenwand mindestens in ihrer Ausdehnung in Achsrichtung des Müllaufgabeschachts, d.h. in vertikaler Richtung, durchgehend ausgebildet. Dabei ist sie in der Regel über die gesamte Höhe des Müllschachtes durchgehend ausgebildet. Besonders bevorzugt ist die Paneelinnenwand aus einer einzigen durchgehenden Platte gebildet. Denkbar ist etwa, dass die Platte aus einem dem Fachmann bekannten Blech mit Schweissplattierungen oder S235-Blech gebildet ist.

**[0026]** In besagter bevorzugter Ausführungsform ist die Paneelinnenwand mit anderen Worten frei von

Schweissnähten, insbesondere horizontal verlaufenden Schweissnähten. Da die Schweissnähte in vorbekannten Vorrichtungen bei thermischer Belastung besonders anfällig auf ein Versagen sind und gerade für den Fall, dass sie horizontal verlaufen, beim Versagen zu den Müllfluss störenden Absätzen oder Brücken führen können, kann durch diese Ausführungsform die Betriebssicherheit der Müllaufgabevorrichtung gegenüber diesen vorbekannten Vorrichtungen erhöht werden.

**[0027]** Wie oben ebenfalls erwähnt wird, wird der Paneelhohlraum bevorzugt mittels eines Kühlmediums gekühlt und dabei besonders bevorzugt vom Kühlmedium durchströmt. Im Sinne einer optimalen Kühlung sind zwischen der Paneelinnenwand und der Paneelaussenwand hierzu bevorzugt parallel zueinander verlaufende Umlenkrippen angeordnet zur Umlenkung des Kühlmediums. In der Regel verlaufen die Umlenkrippen dabei rechtwinklig zur Achsrichtung des Müllaufgabeschachts, d.h. horizontal.

**[0028]** Diesbezüglich besonders bevorzugt ist, dass jeweils zwei in Achsrichtung des Müllaufgabeschachts aufeinanderfolgende Umlenkrippen versetzt zueinander angeordnet sind. Somit wird vom Kühlmedium eine mäanderförmige Strömungsbahn beschrieben und das Paneel an jeder Stelle sicher gekühlt. Durch die erreichte Verlängerung des Weges des Kühlmediums durch den Paneelhohlraum wird insgesamt eine erhöhte Wärmeübertragung auf das Kühlmedium und somit letztendlich eine optimale Kühlung erhalten. Ferner kann es diesbezüglich bevorzugt sein, dass beispielsweise in einem ersten Bereich des Paneels die Distanz zwischen zwei aufeinanderfolgenden Paneelen geringer ist als in einem zweiten Bereich. Somit kann etwa für den unteren Teil, welcher im Falle eines Rückbrandes einer besonders hohen thermischen Belastung ausgesetzt ist, durch eine weitere Verlängerung der Strömungsbahn des Kühlmediums eine stärkere Kühlwirkung erreicht werden, als sie für einen oberen, thermisch weniger stark belasteten Teil notwendig ist.

**[0029]** Das Merkmal, dass die Umlenkrippen versetzt zueinander angeordnet sind, ist im Zusammenhang der vorliegenden Erfindung breit auszulegen und umfasst jegliche Ausführungsform, durch die sich eine in Breitenrichtung versetzte Anordnung von zwei sich in Längsrichtung aufeinanderfolgenden Strömungsdurchgängen ergibt.

**[0030]** Gemäss einer weiteren bevorzugten Ausführungsform ist mindestens einem Teil der Paneele jeweils eine in den Paneelhohlraum mündende Kühlmediumzufuhrleitung zugeordnet. Dadurch wird erreicht, dass sich im Falle einer Leckage diese nur lokal auf das davon betroffene Paneel beschränkt, während die anderen Paneele bzw. die Kühlung dieser Paneele davon nicht betroffen sind.

**[0031]** Im Falle einer Leckage ist es bevorzugt, dass die Kühlmediumzufuhr lediglich zu dem von der Leckage betroffenen Paneel unterbrochen wird. Um dies zu gewährleisten, werden gemäss einer weiteren bevorzugten

Ausführungsform der Kühlmediumzufuhrleitung Mittel zur Unterbrechung der Kühlmediumzufuhr zum jeweiligen Paneelhohlraum zugeordnet. Somit kann im Schadensfall für das vom Schaden betroffene Paneel die Kühlmediumzufuhr zum entsprechenden Paneelhohlraum separat unterbrochen werden, während sie für den Paneelhohlraum der übrigen Paneele aufrechterhalten wird. Die Mittel können etwa in Form von dem Fachmann bekannten Absperrarmaturen vorliegen.

**[0032]** In der Regel mündet die das Kühlmedium zuführende Kühlmediumzufuhrleitung in einen unteren Bereich des Paneelhohlraums, welcher von einem unteren Endbereich bis zu einem oberen Endbereich hin durchströmt wird. Vom oberen Endbereich gelangt das Kühlmedium zum Beispiel in eine Überlaufrinne, wo es gesammelt und für die weitere Verwendung - etwa für einen weiteren zu kühlenden Abschnitt der Müllaufgabevorrichtung - verfügbar ist oder der Rückkühlung zugeführt wird.

**[0033]** Wie auch im Zusammenhang mit den Figuren ausgeführt wird, weist der Müllaufgabeschacht im Querschnitt eine rechteckige Form auf.

**[0034]** Aufgrund der im Querschnitt rechteckigen Form des Müllaufgabeschachts wird die Müllaufgabeschachtwand aus vier Teilwänden gebildet, zwei Längsseitenwänden und zwei Breitseitenwänden.

**[0035]** Gemäss einer bevorzugten Ausführungsform liegt die Gesamtzahl der die Müllaufgabeschachtwand mindestens teilweise bildenden Paneele im Bereich von 6 bis 30. Denkbar ist etwa eine Anzahl von 2 bis 14 für die Längsseitenwand und eine Anzahl von mindestens 1 für die Breitseitenwand.

**[0036]** Weiter ist bevorzugt, dass mindestens ein Teil der Paneele in Form eines Rechtecks mit einer Länge A und einer Breite B ausgebildet ist. Besonders bevorzugt entspricht die Länge A dabei im Wesentlichen der Höhe des jeweiligen Abschnitts der Müllaufgabeschachtwand. Typischerweise liegt die Länge A somit im Bereich von ca. 3 bis 6 m, insbesondere bei ca. 5 m.

**[0037]** Die Breite B liegt bevorzugt in einem Bereich von ca. 1 m.

**[0038]** Durch die gewählten Dimensionen kann gewährleistet werden, dass die Paneele sowohl betreffend Volumen als auch betreffend Gewicht Dimensionen aufweisen, die bei der Montage bzw. Demontage der Müllaufgabeschachtwand eine relativ einfache Handhabung ermöglichen. Insbesondere denkbar ist, dass die Montage bzw. Demontage mittels des Müllkrans bzw. mittels eines Hilfskrans erfolgt, welche eine für die entsprechenden Paneele ausreichende Tragfähigkeit aufweisen. In der Regel kommen dabei zudem einfache Montagehilfen wie Zugstangen oder Konsolen zum Einsatz.

**[0039]** Die vorliegende Erfindung wird weiter anhand der beiliegenden Figuren illustriert.

**[0040]** Es zeigt:

Fig. 1 den Müllaufgabeschacht einer vorbekannten

Müllaufgabevorrichtung;

- Fig. 2 den Müllaufgabeschacht einer erfindungsgemässen Müllaufgabevorrichtung;
- Fig. 3 eine perspektivische Ansicht eines Paneels der in Fig. 2 gezeigten erfindungsgemässen Müllaufgabevorrichtung im Schnitt quer zur Längsrichtung des Paneels;
- Fig. 4 eine perspektivische Ansicht des unteren Bereiches des in Fig. 2 gezeigten Paneels in offenem Zustand ohne Paneelaussenwand; und
- Fig. 5 eine perspektivische Ansicht des oberen Bereiches des in Fig. 2 gezeigten Paneels in offenem Zustand ohne Paneelaussenwand.

**[0041]** Wie in Fig. 1 gezeigt wird, weist die vorbekannte Müllaufgabeschachtvorrichtung einen von einer Müllaufgabeschachtwand 12 umschlossenen Müllaufgabeschacht 14 auf.

**[0042]** Der Müllaufgabeschacht 14 weist eine parallel zur Müllflussrichtung verlaufende Achse X und im Querschnitt eine rechteckige Form mit einer Länge a und einer Breite b auf und nimmt in der in Fig. 1 konkret gezeigten Ausführungsform im Querschnitt in Müllflussrichtung kontinuierlich zu.

**[0043]** Somit wird in der gezeigten Ausführungsform die Müllaufgabeschachtwand 12 aus vier Seitenwänden 121, 122, 123, 124 gebildet, konkret zwei rechtwinklig bzw. leicht trapezförmig ausgebildeten Breitseitenwänden 122, 124 und zwei trapezförmigen Längsseitenwänden 121, 123. Die Längsseitenwände 121, 123 werden jeweils aus miteinander verschweissten Platten 16 gebildet, wovon in Fig. 1 für die Teilwand 123 fünf Platten gezeigt sind. Auf der von der Müllaufgabeschachtwand 12 gebildeten Müllaufgabeschachtwandinnenfläche 32 liegen zwischen den Platten 16 somit Schweissnähte 17 vor. In der Regel weist die gezeigte vorbekannte Müllaufgabevorrichtung zudem auf der Müllaufgabeschachtwandinnenfläche 32 aufgeschweisste Verschleissbleche auf.

**[0044]** Die aus den Seitenwänden 121, 122, 123, 124 gebildete Müllaufgabeschachtwand 12 ist im unteren Bereich mit einem horizontal umlaufenden Stahlprofil 18 verschweisst, welches auf dem fachwerkartigen Tragrahmen 22 aufliegt und mit diesem in der vorbekannten Vorrichtung einen integralen Bestandteil der Müllaufgabevorrichtung bildet. Die ebenfalls in Fig. 1 gezeigten Verstärkungsrippen 20 verhindern ein Ausbeulen der Müllaufgabeschachtwand 12.

**[0045]** Der gesamte Müllschacht ist gekühlt; die Weiterleitung des Kühlmittels zwischen den einzelnen Wandflächenelementen erfolgt über bogenförmige Kühlmediumkanäle 19.

**[0046]** In der in Fig. 2 gezeigten erfindungsgemässen Müllaufgabevorrichtung ist die Müllaufgabeschachtwand

12 aus sechzehn separaten Paneelen 24a-p gebildet, wobei die beiden Längsseitenwände 121, 123 aus jeweils sieben Paneelen 24a-g bzw. 24i-o und die beiden Breitseitenwände 122, 124 aus jeweils einem einzigen Paneel 24h bzw. 24p gebildet ist.

**[0047]** Die Paneele 24a-p erstrecken sich in ihrer Längsrichtung über die gesamte Höhe H des Müllaufgabeschachts 14. Die Länge der Paneele entspricht z. B. 5 m.

**[0048]** Von den Paneelen 24a-g bzw. 24i-o der Längsseitenwände 121, 123 ist in der gezeigten Ausführungsform die Breite B der nicht jeweils am Rand angeordneten fünf Paneele 24b-f bzw. 24j-n identisch und in Längsrichtung konstant, während sie für die zwei am Rand angeordneten Paneele 24a, 24g bzw. 24i, 24o in Müllflussrichtung kontinuierlich zunimmt. Mit anderen Worten sind die fünf auf der Längsseite nicht am Rand angeordneten Paneele 24b-f bzw. 24j-n rechteckig, wobei die Breite B des Rechtecks in der gezeigten Ausführungsform ca. 1 m beträgt. Für die am Rand angeordneten, vorzugsweise als Längenausgleichselemente dienenden Paneele nimmt die Breite in Müllflussrichtung auf max. ca. 1 m zu.

**[0049]** Wie etwa aus Fig. 3 hervorgeht, umfassen die Paneele 24a-p eine Paneelinnenwand 26 und eine davon beabstandete Paneelaussenwand 28, die mit der Paneelinnenwand 26 einen Paneelhohlraum 30 umschliesst. Die Paneelinnenwand 26 bildet aufgrund des in Fig. 2 gezeigten Umstands, dass sich jedes Paneel 24a-24p in seiner Längsrichtung über die gesamte Höhe H des Müllschachtes erstreckt und vorzugsweise aus einer einzigen Platte gebildet ist, eine durchgehende Fläche. Die Paneelinnenwände 26 aller Paneele 24a-p bildet dabei die Müllaufgabeschachtwandinnenfläche 32, welche somit keine horizontalen Absätze aufweist.

**[0050]** Wie weiter in Fig. 2 in Kombination mit Fig. 3 gezeigt wird, sind jeweils zwei benachbarte Paneele einer Längsseitenwand 121, 123 mittels U-Profilen 34 lösbar miteinander verschraubt. Mithin weist die Müllaufgabeschachtinnenfläche 32 keine Schweissnaht zwischen den Paneelen auf, wie dies in der vorbekannten Ausführungsform mit miteinander verschweissten Platten der Fall ist.

**[0051]** Jedem Paneel sind zwei, das Paneel an den Längsseiten einfassende U-Profile 34 zugeordnet. Das U-Profil umfasst zwei Schenkel 36a, 36b und einen dazwischen angeordneten Steg 38. Dabei ist ein erster Schenkel 36a des U-Profils 34 mit der Paneelinnenwand 26 auf dessen vom Müllaufgabeschacht 14 abgewandten Innenseite verschweisst, sodass ein Teil des Stegs 38 des U-Profils 34 den Paneelhohlraum 30 auf seiner Längsseite abschliesst. In dem von der Paneelaussenwand 28 abragenden Teil des U-Profils 34 sind Schraubblöcher 40 für die Schraubverbindung vorgesehen.

**[0052]** Der Tragrahmen 22 zum Tragen der Paneele 24a-p der Müllaufgabeschachtwand 12 ist wie in Fig. 2 gezeigt auf der vom Müllaufgabeschacht 14 abgewandten Aussenseite der Müllaufgabeschachtwand 12 (bzw. der Paneelaussenwand 28) und von dieser beabstandet

angeordnet. Dabei findet die Abstützung der Müllaufgabeschachtwand 12 auf dem Tragrahmen 22 mittels mit dem U-Profil 34 verschraubten Abstützelementen 42 statt. Konkret werden die Abstützelemente 42 mit dem zweiten Schenkel 36b des U-Profiles 34 in seinem vom Paneel 24 abragenden Abschnitt verschraubt.

[0053] Weiter wird die Müllaufgabeschachtwand 12 mittels einer im oberen Drittel des gezeigten Abschnitts mit dem U-Profil 34 verschraubten, den Müllaufgabeschacht 14 horizontal umlaufenden Bandage 44 gestützt.

[0054] Gemäss der in Fig. 2 in Kombination mit Fig. 4 gezeigten Ausführungsform ist jedem der Paneele 24a-p eine von einer Kühlmediumringleitung 46 abzweigende Kühlmediumzufuhrleitung 48 zugeordnet. Diese mündet in einen unteren Endbereich 52 des Paneelhohlraums 30 und weist Mittel 50 zur Unterbrechung der Kühlmediumzufuhr zum jeweiligen Paneelhohlraum 30 auf.

[0055] Wie etwa in den Fig. 4 und 5 gezeigt, wird in Betrieb jedem Paneel Kühlwasser zugeführt, welches in der Folge den Paneelhohlraum 30 vom unteren Endbereich 52 bis zu einem oberen Endbereich 54 hin durchströmt. In der in Fig. 4 bzw. 5 gezeigten Ausführungsform sind jeweils zwei in Achsrichtung des Müllaufgabeschachts aufeinanderfolgende Umlenkrippen 58a, 58b versetzt zueinander angeordnet, d.h. es befindet sich in Längsrichtung des Paneels betrachtet abwechselungsweise ein Strömungsdurchgang 57a bzw. 57b auf der einen Längsseite bzw. auf der dieser Längsseite gegenüberliegenden Längsseite des Paneels. Dabei wird eine (in Fig. 4 und 5 mit Pfeilen angedeutete) mäanderförmige Strömungsbahn beschrieben, was zu einer sehr effizienten Kühlung führt. Im oberen Endbereich 54 des Paneelhohlraums 30 gelangt das Kühlwasser dann über einen Kühlmediumauslass 55 in eine in Fig. 2 gezeigte Überlaufrinne 56, wo das Kühlwasser gesammelt wird und in der Folge z. B. der Rückkühlung zugeführt wird.

[0056] Im Schadensfall kann die Kühlwasserzufuhr zu dem vom Schaden betroffenen Paneel unterbrochen und das Modul über Lösen der Schraubverbindung zu den jeweils benachbarten Paneelen, zu den Abstützelementen und zur Bandage aus dem Verbund gelöst und mittels eines Krans herausgehoben werden.

## Patentansprüche

1. Müllaufgabevorrichtung zur Aufgabe von Müll in einen Verbrennungsraum einer Müllverbrennungsanlage umfassend eine einen Müllaufgabeschacht (14) umschliessende Müllaufgabeschachtwand (12), **dadurch gekennzeichnet, dass** mindestens ein Teil der Müllaufgabeschachtwand (12) aus einer Vielzahl von separaten, miteinander lösbar verbundenen Paneelen (24a-p) gebildet ist, welche auf ihrer dem Müllaufgabeschacht (14) zugewandten Seite eine Paneelinnenwand (26) und auf ihrer dem Müllaufgabeschacht abgewandten Seite eine von der Paneelinnenwand beabstandete Paneelaussenwand (28)

umfassen, die mit der Paneelinnenwand (26) einen Paneelhohlraum (30) umschliesst.

2. Müllaufgabevorrichtung gemäss Anspruch 1, weiter umfassend einen Tragrahmen (22) zum Tragen der Paneele (24a-p) der Müllaufgabeschachtwand (12), wobei der Tragrahmen (22) auf der vom Müllaufgabeschacht (14) abgewandten Aussenseite der Müllaufgabeschachtwand (12) angeordnet und mit den Paneelen (24a-p) der Müllaufgabeschachtwand (12) lösbar verbunden ist.
3. Müllaufgabevorrichtung gemäss Anspruch 2, wobei der Tragrahmen (22) von der Müllaufgabeschachtwand (12) beabstandet angeordnet ist.
4. Müllaufgabevorrichtung gemäss einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei jeweils zwei benachbarte Paneele über eine Schraubverbindung miteinander verbunden sind.
5. Müllaufgabevorrichtung gemäss einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei die Verbindungslinie zwischen zwei benachbarten Paneelen parallel zur Achsrichtung des Müllaufgabeschachts (14) verläuft.
6. Müllaufgabevorrichtung gemäss einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei die Paneelinnenwand (26) mindestens in ihrer Ausdehnung in Achsrichtung des Müllaufgabeschachts (14) durchgehend ausgebildet ist, und insbesondere aus einer einzigen durchgehenden Platte gebildet ist.
7. Müllaufgabevorrichtung gemäss einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei der Paneelhohlraum (30) dazu bestimmt ist, ein Kühlmedium aufzunehmen.
8. Müllaufgabevorrichtung gemäss Anspruch 7, wobei zwischen der Paneelinnenwand (26) und der Paneelaussenwand (28) parallel zueinander verlaufende Umlenkrippen (58a,b) angeordnet sind zur Umlenkung des Kühlmediums, und bevorzugt jeweils zwei in Achsrichtung des Müllaufgabeschachts (14) aufeinanderfolgende Umlenkrippen (58a,b) versetzt zueinander angeordnet sind.
9. Müllaufgabevorrichtung gemäss einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei mindestens einem Teil der Paneele (24a-p) jeweils eine in den Paneelhohlraum (30) mündende Kühlmediumzufuhrleitung (48) zugeordnet ist und der Kühlmediumzufuhrleitung (48) bevorzugt Mittel (50) zur Unterbrechung der Kühlmediumzufuhr zum jeweiligen Paneelhohlraum (30) zugeordnet sind.
10. Müllaufgabevorrichtung gemäss einem der vorher-

gehenden Ansprüche, wobei die Gesamtzahl der die Müllaufgabeschachtwand (12) mindestens teilweise bildenden Paneele (24a-p) im Bereich von 6 bis 30 liegt.

11. Müllaufgabevorrichtung gemäß einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei mindestens ein Teil der Paneele (24a-p) in Form eines Rechtecks mit einer Länge A und einer Breite B ausgebildet ist.
12. Müllaufgabevorrichtung gemäß Anspruch 11, wobei die Länge A im Bereich von ca. 3 bis 6 m liegt.
13. Müllaufgabevorrichtung gemäß Anspruch 11 oder 12, wobei die Breite B im Bereich von mind. ca. 1 m liegt.
14. Müllaufgabevorrichtung gemäß einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei das Gewicht eines einzelnen Paneels im Bereich von ca. 1'000 bis 2'000 kg liegt.

#### Claims

1. A waste feed device for feeding waste into a combustion space of a waste incineration plant, comprising a waste feed shaft wall (12) surrounding a waste feed shaft (14), **characterized in that** at least a part of the waste feed shaft wall (12) is formed from a multiplicity of separate panels (24a-p) which are connected releasably to one another and which comprise, on their side facing the waste feed shaft (14), a panel inner wall (26) and, on their side facing away from the waste feed shaft, a panel outer wall (28) which is spaced apart from the panel inner wall and which with the panel inner wall (26) surrounds a panel cavity (30).
2. The waste feed device as claimed in claim 1, further comprising a supporting frame (22) for carrying the panels (24a-p) of the waste feed shaft wall (12), the supporting frame (22) being arranged on the outside, facing away from the waste feed shaft (14), of the waste feed shaft wall (12) and being connected releasably to the panels (24a-p) of the waste feed shaft wall (12).
3. The waste feed device as claimed in claim 2, the supporting frame (22) being arranged so as to be spaced apart from the waste feed shaft wall (12).
4. The waste feed device as claimed in one of the preceding claims, in each case two adjacent panels being connected to one another via a screw connection.
5. The waste feed device as claimed in one of the preceding claims, the connecting line between two ad-

jacent panels running parallel to the axial direction of the waste feed shaft (14).

6. The waste feed device as claimed in one of the preceding claims, the panel inner wall (26) being formed continuously at least in its extent in the axial direction of the waste feed shaft (14) and, in particular, being formed from a single continuous plate.
7. The waste feed device as claimed in one of the preceding claims, the panel cavity (30) being intended for receiving a cooling medium.
8. The waste feed device as claimed in claim 7, deflecting ribs (58a,b) which run parallel to one another being arranged between the panel inner wall (26) and the panel outer wall (28) in order to deflect the cooling medium, and preferably in each case two deflecting ribs (58a,b) which succeed one another in the axial direction of the waste feed shaft (14) being arranged so as to be offset to one another.
9. The waste feed device as claimed in one of the preceding claims, at least some of the panels (24a-p) being assigned in each case a cooling medium supply line (48) issuing into the panel cavity (30), and the cooling medium supply line (48) preferably being assigned means (50) for interrupting the supply of cooling medium to the respective panel cavity (30).
10. The waste feed device as claimed in one of the preceding claims, the overall number of panels (24a-p) which at least partially form the waste feed shaft wall (12) lying in the range of 6 to 30.
11. The waste feed device as claimed in one of the preceding claims, at least some of the panels (24a-p) being designed in the form of a rectangle with a length A and with a width B.
12. The waste feed device as claimed in claim 11, the length A lying in the range of approximately 3 to 6 m.
13. The waste feed device as claimed in claim 11 or 12, the width B lying in the range of at least approximately 1 m.
14. The waste feed device as claimed in one of the preceding claims, the weight of an individual panel lying in the range of approximately 1000 to 2000 kg.

#### Revendications

1. Dispositif d'alimentation en déchets pour l'alimentation en déchets d'une chambre de combustion d'une usine d'incinération de déchets, comprenant une paroi de puits d'alimentation en déchets (12) entourant

un puits d'alimentation en déchets (14), **caractérisé en ce que** au moins une partie de la paroi de puits d'alimentation en déchets (12) est formée d'une multitude de panneaux séparés (24a-p) qui sont reliés de façon amovible les uns avec les autres et qui comprennent, sur leur côté orienté vers le puits d'alimentation en déchets (14), une paroi intérieure de panneau (26) et, sur leur côté opposé au puits d'alimentation en déchets, une paroi extérieure de panneau (28) qui est espacée de la paroi intérieure de panneau et qui entoure avec la paroi intérieure de panneau (26) une cavité de panneau (30).

2. Dispositif d'alimentation en déchets selon la revendication 1, comprenant en outre un cadre porteur (22) pour porter les panneaux (24a-p) de la paroi de puits d'alimentation en déchets (12), le cadre porteur (22) étant disposé sur le côté extérieur, opposé au puits d'alimentation en déchets (14), de la paroi de puits d'alimentation en déchets (12) et étant relié de façon amovible aux panneaux (24a-p) de la paroi de puits d'alimentation en déchets (12).
3. Dispositif d'alimentation en déchets selon la revendication 2, le cadre porteur (22) étant disposé de façon à être espacé de la paroi de puits d'alimentation en déchets (12).
4. Dispositif d'alimentation en déchets selon l'une des revendications précédentes, chaque fois deux panneaux adjacents étant reliés l'un à l'autre par un assemblage à vis.
5. Dispositif d'alimentation en déchets selon l'une des revendications précédentes, la ligne de connexion entre deux panneaux adjacents s'étendant parallèlement à la direction axiale du puits d'alimentation en déchets (14).
6. Dispositif d'alimentation en déchets selon l'une des revendications précédentes, la paroi intérieure de panneau (26) étant formée continûment au moins dans son extension en direction axiale du puits d'alimentation en déchets (14) et, en particulier, étant formée d'une seule plaque continue.
7. Dispositif d'alimentation en déchets selon l'une des revendications précédentes, la cavité de panneau (30) étant prévue pour recevoir un fluide de refroidissement.
8. Dispositif d'alimentation en déchets selon la revendication 7, des nervures de déviation (58a,b) qui s'étendent parallèlement les unes aux autres étant disposées entre la paroi intérieure de panneau (26) et la paroi extérieure de panneau (28) de façon à dévier le fluide de refroidissement, et préféablement chaque fois deux nervures de déviation (58a,b) con-

sécutives dans la direction axiale du puits d'alimentation en déchets (14) étant disposées en quinconce l'une par rapport à l'autre.

9. Dispositif d'alimentation en déchets selon l'une des revendications précédentes, à au moins certains des panneaux (24a-p) étant associée chaque fois une conduite d'alimentation en fluide de refroidissement (48) débouchant dans la cavité de panneau (30), et préféablement des moyens (50) étant associés à la conduite d'alimentation en fluide de refroidissement (48) pour interrompre l'alimentation en fluide de refroidissement à la cavité de panneau (30) respective.
10. Dispositif d'alimentation en déchets selon l'une des revendications précédentes, le nombre total de panneaux (24a-p) qui forment au moins partiellement la paroi de puits d'alimentation en déchets (12) se situant dans un domaine de 6 à 30.
11. Dispositif d'alimentation en déchets selon l'une des revendications précédentes, au moins une partie des panneaux (24a-p) étant façonnés en forme de rectangle avec une longueur A et avec une largeur B.
12. Dispositif d'alimentation en déchets selon la revendication 11, la longueur A se situant dans un domaine d'approximativement 3 à 6 m.
13. Dispositif d'alimentation en déchets selon la revendication 11 ou 12, la largeur B se situant dans un domaine d'au moins approximativement 1 m.
14. Dispositif d'alimentation en déchets selon l'une des revendications précédentes, le poids d'un panneau individuel se situant dans un domaine d'approximativement 1000 à 2000 kg.



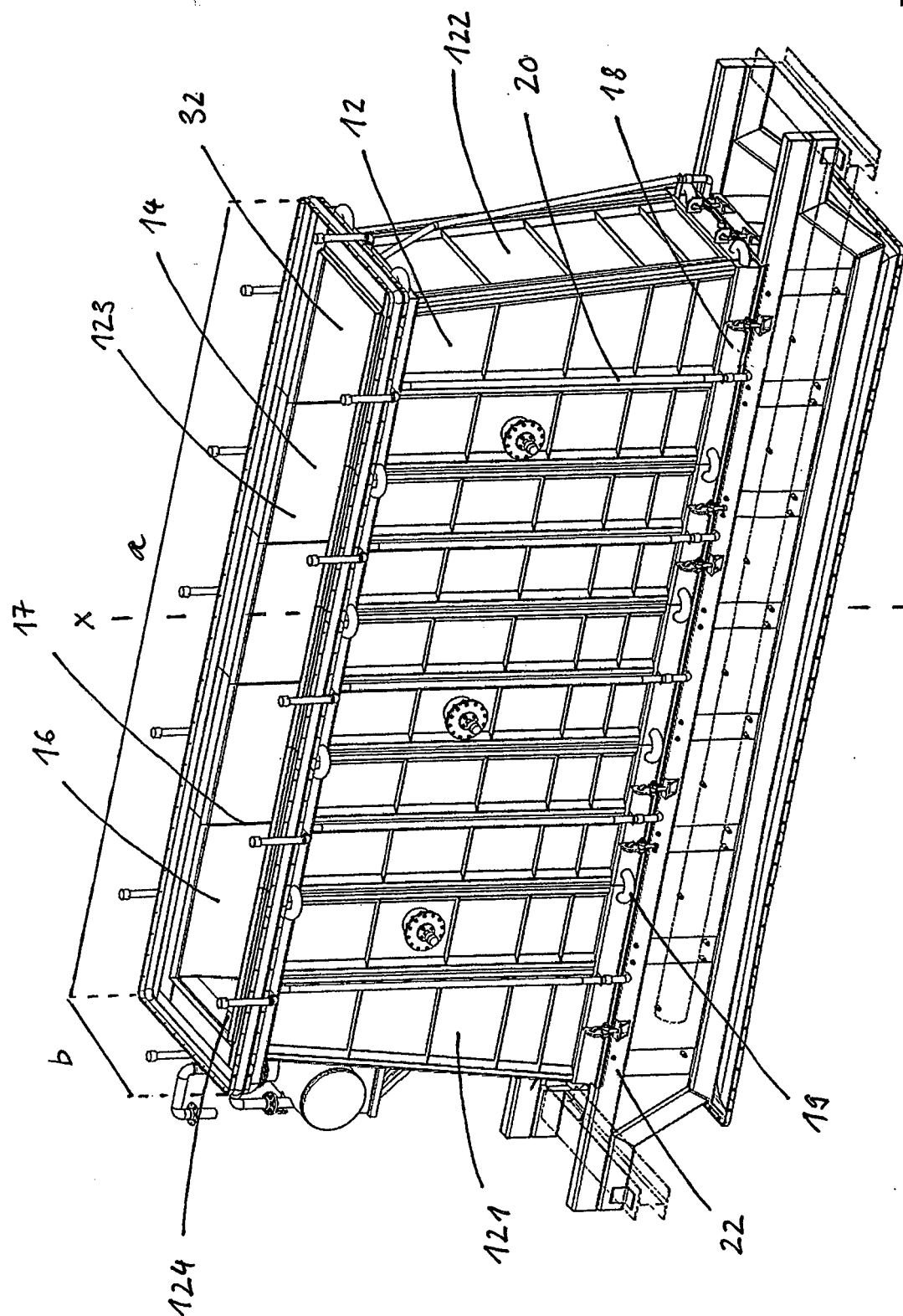


Fig. 1

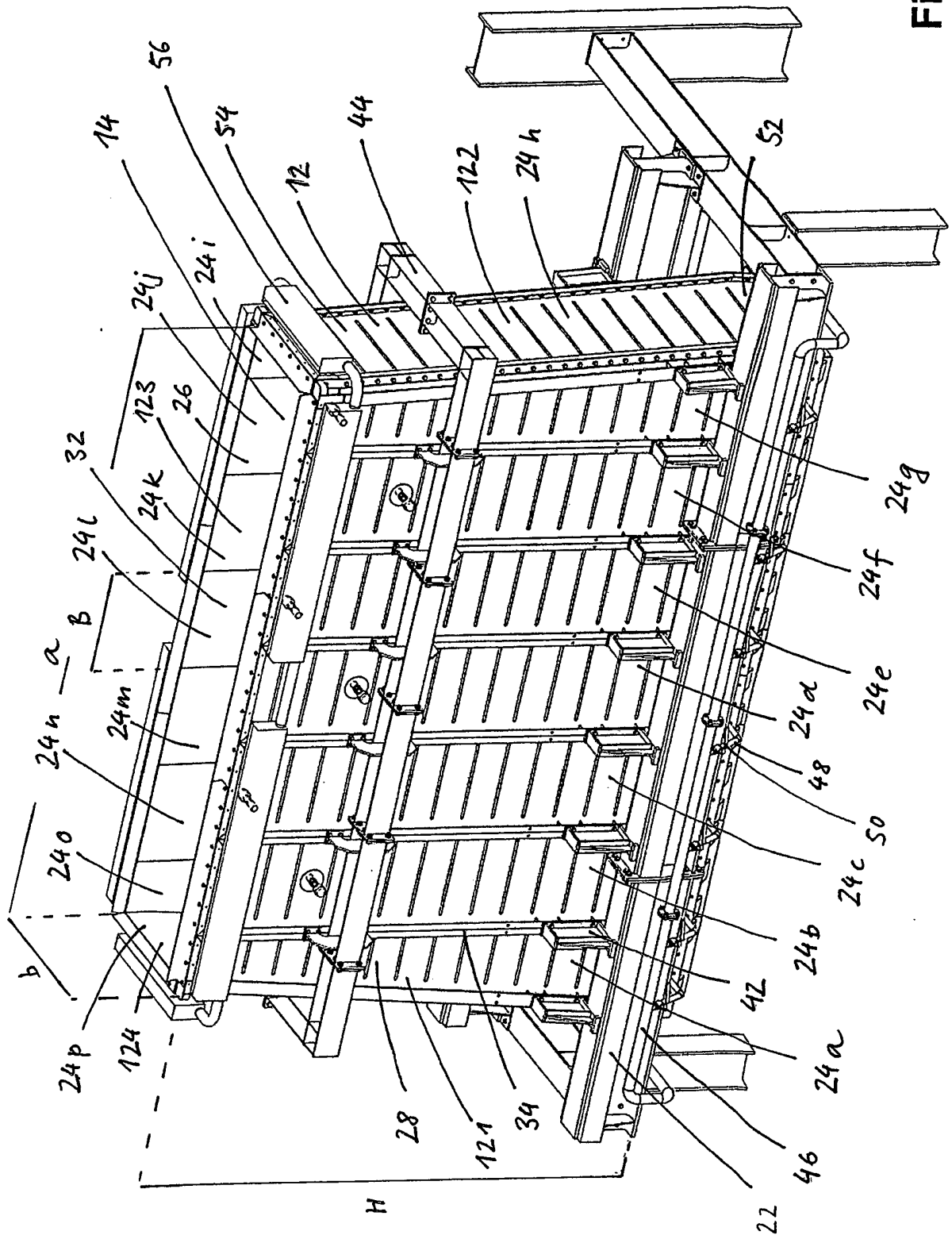
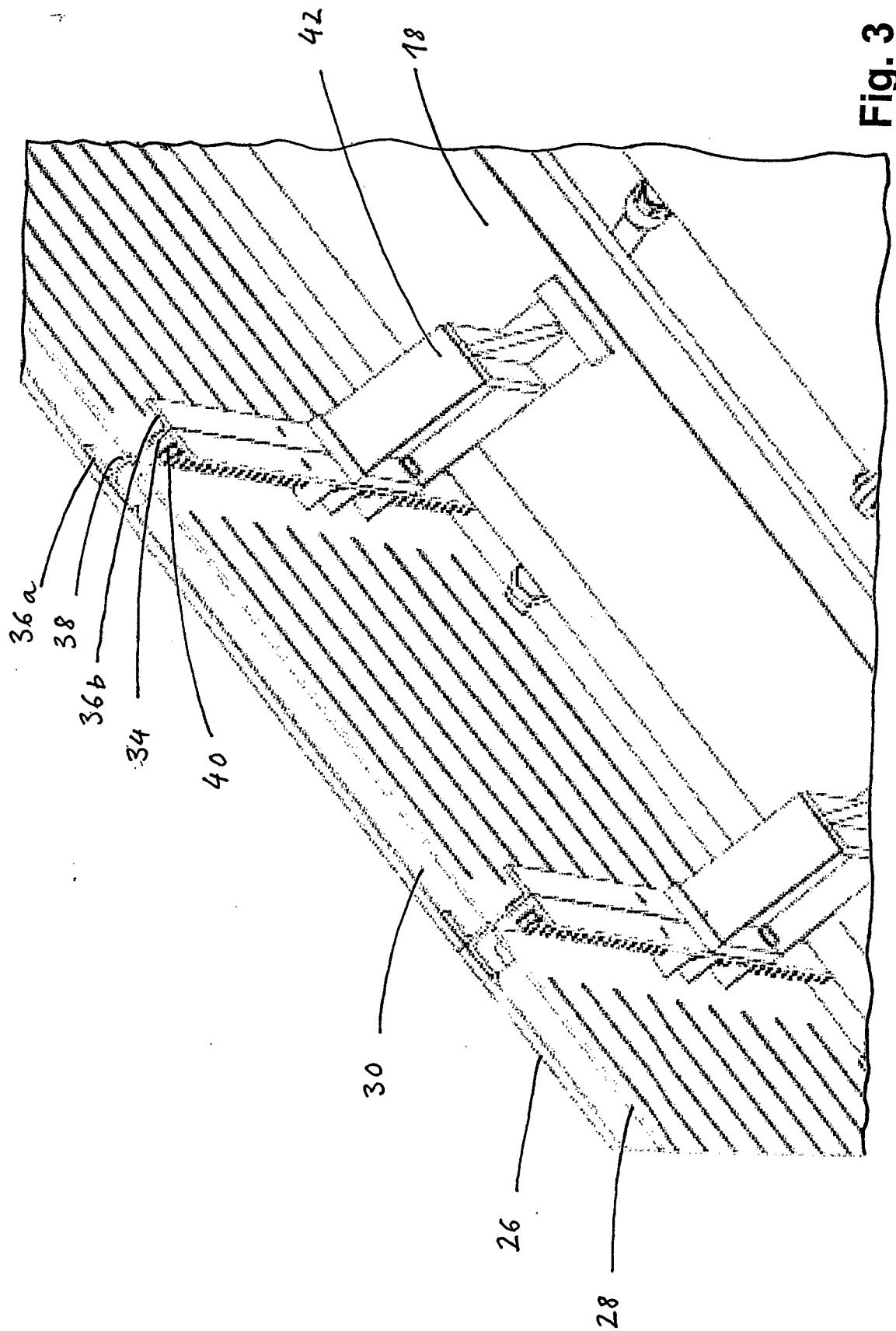


Fig. 2



**Fig. 3**

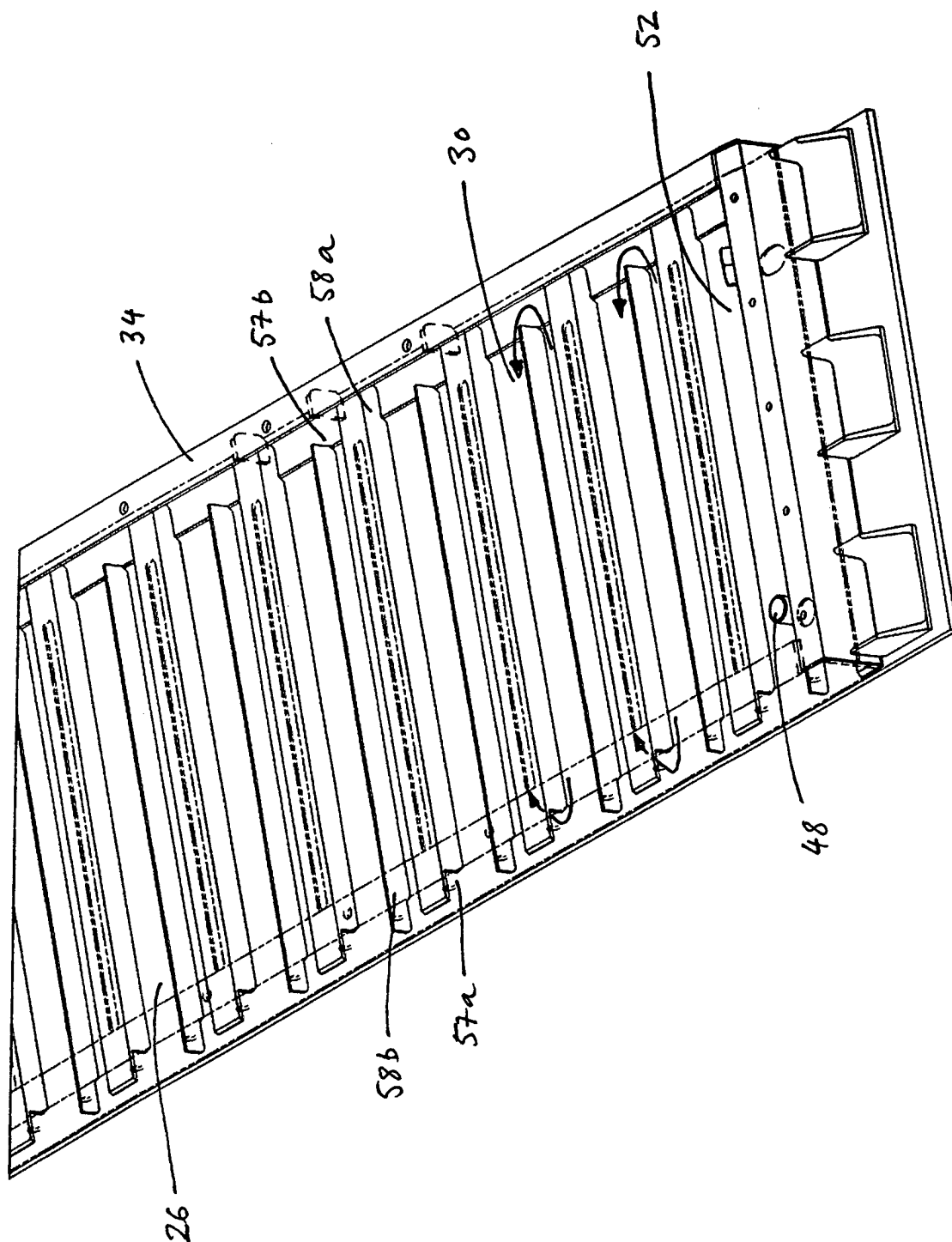


Fig. 4

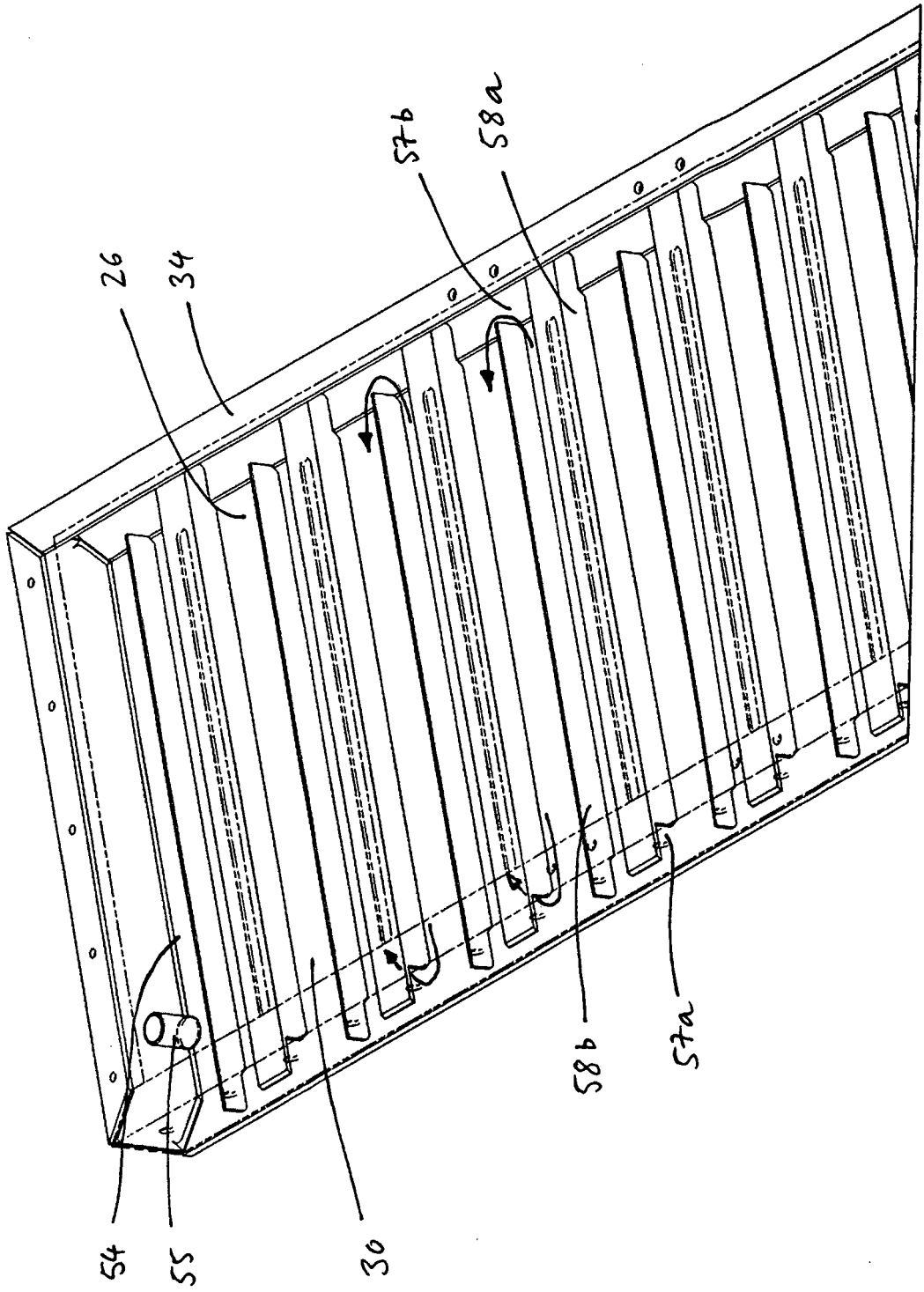


Fig. 5

**IN DER BESCHREIBUNG AUFGEFÜHRTE DOKUMENTE**

*Diese Liste der vom Anmelder aufgeführten Dokumente wurde ausschließlich zur Information des Lesers aufgenommen und ist nicht Bestandteil des europäischen Patentdokumentes. Sie wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt; das EPA übernimmt jedoch keinerlei Haftung für etwaige Fehler oder Auslassungen.*

**In der Beschreibung aufgeführte Patentdokumente**

- KR 101246174 [0005]